

hama®

00039731

www.hama.de

hama®

Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
86653 Monheim/Bayern
GERMANY
Tel. (09091) 502-0
Fax 502-274
e-mail: hama@hama.de
www.hama.de



**1394a/b Firewire
Combo PC Card**

Kurzanleitung IEEE 1394a/b Combo Cardbus

Wichtige Hinweise zur Stromversorgungsbuchse:

Die PC Card stellt angeschlossenen Geräten Strom zur Verfügung. Der maximale Strom ist abhängig vom verwendeten Notebook. Funktionieren Geräte mit hohem Strombedarf nicht richtig, empfiehlt sich der Einsatz eines externen Netzgerätes.

Bitte beachten Sie:

Nur Schaltnetzteile mit folgenden Spezifikationen verwenden (wir empfehlen Hama Art.Nr. 046602):

- Spannung 12V DC, Belastbarkeit mindestens 1000 mA
- Polarität: außen Minus (-) und innen Plus (+)

Verbinden Sie das Netzteil mit der Steckdose und dann mit der PC Card bevor Sie die Karte am Computer einstecken.

Vorsicht: Bei Missachtung kann es zu Beschädigungen kommen!

Softwareinstallation

Windows XP Home / Professional

Bevor Sie die PC Card in ihr Notebook einstecken, installieren Sie bitte den Treiber von der beiliegenden CD-ROM. Öffnen Sie mittels Windows Explorer ihr CD Laufwerk und klicken Sie doppelt auf die Datei „Setup.exe“. Folgen Sie nun den Anweisungen. Bitte starten Sie nach Aufforderung Ihren Notebook neu. Windows XP erkennt diese Karte automatisch und bindet diese selbstständig in Ihr System ein.

Wichtige Hinweise für Windows XP:

Ob die Combo Karte ordnungsgemäß installiert wurde, können Sie unter Start → Systemsteuerung → System → Hardware → Gerätemanager nachsehen (Bei manchen Systemen müssen Sie hierzu auf "Zur klassischen Ansicht wechseln" klicken um das "System" Icon zu sehen). Dort müssen folgende Einträge ohne gelbe Ausrufezeichen vorhanden sein:

Netzwerkadapter

- 1394-Netzwerkadapter

IEEE-1394 Bus-Hostcontroller

- Texas Instruments OHCI konformer IEEE 1394-Hostkontroller

Oder

OHCI IEEE 1394b Host Controller

Windows 2000 Professional:

Bevor Sie die PC Card in ihr Notebook einstecken, installieren Sie bitte den Treiber von der beiliegenden CD-ROM. Öffnen Sie mittels Windows Explorer ihr CD Laufwerk und klicken Sie doppelt auf die Datei „Setup.exe“. Folgen Sie nun den Anweisungen. Bitte starten Sie nach Aufforderung Ihren Notebook neu. Windows 2000 erkennt diese Karte automatisch und bindet diese selbstständig in Ihr System ein.

Wichtige Hinweise für Windows 2000:

Ob die Combo Karte ordnungsgemäß installiert wurde, können Sie unter → Start fi Einstellungen → Systemsteuerung → System → Hardware → Gerät-Manager nachsehen. Dort müssen folgende Einträge ohne Ausrufezeichen vorhanden sein:

IEEE 1394 Bus-Hostcontroller

- Texas Instruments OHCI konformer IEEE-1394-Host-controller

Oder

- OHCI IEEE 1394b Host Controller

Windows ME (Millennium Edition):

Bevor Sie die PC Card in ihr Notebook einstecken, installieren Sie bitte den Treiber von der beiliegenden CD-ROM. Öffnen Sie mittels Windows Explorer ihr CD Laufwerk und klicken Sie doppelt auf die Datei „Setup.exe“. Folgen Sie nun den Anweisungen. Bitte starten Sie nach Aufforderung Ihrem Notebook neu. Nach dem Start wird der Hardware-Assistent ausgeführt. Markieren Sie in der Maske "Was möchten Sie tun?" → "Position des Treibers angeben (Erweitert)" und klicken dann auf → Weiter. Wählen Sie im nächsten Fenster "Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen" und markieren nur "Geben Sie eine Position an". Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM ins Laufwerk und geben Sie das Verzeichnis "D:\\" ein (evtl. müssen Sie einen anderen Laufwerksbuchstaben für Ihr CD-ROM eingeben) → Weiter → Fertig stellen. Beantworten Sie die Frage nach dem Neustart mit → Ja.

Wichtige Hinweise für Windows ME:

Ob der Controller ordnungsgemäß installiert wurde, können Sie unter Start → Einstellungen → Systemsteuerung → System → Gerät-Manager nachsehen (Sie müssen hierzu gegebenenfalls auf "zeigen Sie alle Optionen der Systemsteuerung an" klicken um das "System" - Icon zu sehen). Dort müssen folgende Einträge ohne gelbe Ausrufezeichen vorhanden sein:

1394 Bus Controller

- OHCI IEEE 1394b Host Controller

Netzwerkkarten

- NDIS 1394 Netzwerkadapter

Windows 98 SE (Zweite Ausgabe):

Bevor Sie die PC Card in ihr Notebook einstecken, installieren Sie bitte den Treiber von der beiliegenden CD-ROM. Öffnen Sie mittels Windows Explorer ihr CD Laufwerk und klicken Sie doppelt auf die Datei „Setup.exe“. Folgen Sie nun den Anweisungen. Bitte starten Sie nach Aufforderung ihren Notebook neu.

Nach dem Start wird der Hardware-Assistent ausgeführt. Markieren Sie in der Maske "Wie möchten Sie vorgehen?" → "Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)" und klicken dann auf → Weiter. Wählen Sie im nächsten Fenster "Geben Sie eine Position an". Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM ins Laufwerk und geben Sie das Verzeichnis "D:\\" ein (evtl. müssen Sie einen anderen Laufwerksbuchstaben für Ihr CD-ROM eingeben) → Weiter → Weiter → Fertig stellen. Beantworten Sie die Frage nach dem Neustart mit → Ja.

Wenn Sie dazu aufgefordert werden, legen Sie die Windows 98-CD ein und klicken danach auf "OK". (evtl. müssen Sie anschließend den Laufwerksbuchstaben für Ihr CD-ROM Laufwerk eingeben). Klicken Sie anschließend auf → Fertigstellen.

Wichtige Hinweise für Windows 98SE:

Ob die Combo Karte ordnungsgemäß installiert wurde, können Sie unter Start → Systemsteuerung → System → Hardware → Gerät-Manager nachsehen (Bei manchen Systemen müssen Sie hierzu auf "Zur klassischen Ansicht wechseln" klicken um das "System" Icon zu sehen). Dort müssen folgende Einträge ohne gelbe Ausrufezeichen vorhanden sein:

1394 Bus Controller

- OHCI IEEE 1394b Host Controller

IEEE 1394a/b Combo Cardbus Quick Guide

Important instructions for the power supply connection:

The PC Card supplies power to connected devices. The maximum power depends on the laptop used. If devices that consume a large amount of electricity do not function properly, it is a good idea to use an external power supply unit.

Please note:

Use only switching power supply units with the following specifications (we recommend Hama item no. 046602):

- 12V DC current, at least 1000mA capacity
- Poles: outer negative (-) and inner positive (+)

Plug in the power supply unit and then connect it to the PC card before inserting the card in the computer.

Caution: Failure to observe this warning can cause damage!

Installing the software Windows XP Home/Professional

Install the driver from the enclosed CD before inserting the PC card in your laptop.

Open your CD drive in Windows Explorer and double click the "Setup.exe" file. Follow the instructions. Restart your laptop when prompted to do so.

Windows XP automatically identifies this card and integrates it automatically in the system.

Important instructions for Windows XP:

You can check whether the Combo card was installed properly by selecting Start → Control Panel → System → Hardware → Device Manager (in some systems, you must click Switch to Classic View to see the System icon). The following must appear without a yellow exclamation mark:

Network adapter

- 1394 Network Adapter

IEEE 1394 Bus Host Controller

- Texas Instruments OHCI compatible IEEE 1394 host controller

or

- OHCI IEEE 1394b host controller

Windows 2000 Professional:

Install the driver from the enclosed CD before inserting the PC card in your laptop. Open your CD drive in Windows Explorer and double click the "Setup.exe" file. Follow the instructions. Restart your laptop when prompted to do so.

Windows 2000 automatically identifies this card and integrates it automatically in the system.

Important instructions for Windows 2000:

You can check whether the Combo card was installed properly by selecting → Start → Settings → Control Panel → System → Hardware → Device Manager. The following must appear without a yellow exclamation mark:

IEEE 1394 Bus Host Controller

- Texas Instruments OHCI compatible IEEE 1394 host controller

or

- OHCI IEEE 1394b host controller

Windows ME (Millennium Edition):

Install the driver from the enclosed CD before inserting the PC card in your laptop. Open your CD drive in Windows Explorer and double click the "Setup.exe" file. Follow the instructions. Restart your laptop when prompted to do so.

The Hardware Wizard opens when the computer is started. In the "What do you want Windows to do?" screen, select → "Specify the location of the driver (advanced)" and then click → Next. In the next window, select "Search for the best driver for your device" and select only "Specify a location". Place the enclosed CD-ROM in your CD drive and enter "D:\\" as the directory (you may have to enter a different drive letter for your CD-ROM drive) → Next → Next → Finish.

Answer → Yes when prompted for a restart.

Important instructions for Windows ME:

You can check whether the controller was installed properly by selecting Start → Settings → Control Panel → System → Device Manager (you may also need to click View all Control Panel options to see the System icon). The following must appear without a yellow exclamation mark:

1394 Bus Controller

- OHCI IEEE 1394b host controller

Network cards

- NDIS 1394 Network Adapter

Windows 98 SE (Second Edition):

Install the driver from the enclosed CD before inserting the PC card in your laptop. Open your CD drive in Windows Explorer and double click the "Setup.exe" file. Follow the instructions. Restart your laptop when prompted to do so.

The Hardware wizard opens when the computer is started. In the "What do you want Windows to do?" screen, select "Search for the best driver for your device (recommended)" and then click → Next. In the next window, select "Specify a location". Place the enclosed CD-ROM in your CD drive and enter "D:\\" as the directory (you may have to enter a different drive letter for your CD-ROM drive) → Next → Next → Finish. Answer → Yes when prompted for a restart.

When prompted to do so, place the Windows 98 CD in the drive and click OK. (You may need to enter the letter assigned to your CD-ROM drive). Click → Finish

Important instructions for Windows 98SE:

You can check whether the Combo card was installed properly by selecting → Start → Settings → Control Panel → System → Hardware → Device Manager (in some systems, you must click Switch to Classic View to see the System icon). The following must appear without a yellow exclamation mark:

1394 Bus Controller

- OHCI IEEE 1394b host controller

(F) Brève introduction Carte bus Combo IEEE 1394 a/b

Remarques importantes concernant l'alimentation électrique :

La carte PC fournit l'alimentation en électricité aux appareils connectés. Le courant maximal dépend de l'ordinateur portable utilisé. Il est conseillé d'utiliser un bloc d'alimentation externe dans le cas où des ordinateurs à forte consommation ne fonctionneraient pas correctement.

Attention :

N'utilisez que des blocs commutateur secteur répondant aux spécifications suivantes (nous conseillons l'utilisation du bloc Hama, réf. 046602) :

- Alimentation 12V DC, charge admissible minimale 1000 mA
- Polarité : pôle négatif (-) à l'extérieur et pôle positif (+) à l'intérieur

Connectez le bloc d'alimentation à la prise de courant puis à la carte PC avant d'insérer la carte dans l'ordinateur.

Attention: Le non-respect de ces consignes peut provoquer des détériorations !

Installation du logiciel Windows XP Home / Professional

Veuillez installer le pilote fourni sur CD avant d'insérer la carte dans votre ordinateur portable.

Ouvrez votre lecteur de CD à l'aide d'Explorer puis double-cliquez sur le fichier „Setup.exe”. Suivez les indications suivantes : Redémarrez votre ordinateur si vous êtes invité à le faire. Windows XP reconnaît automatiquement cette carte et l'intègre dans le système.

Consignes importantes pour Windows XP :

Vous pouvez vérifier que la carte combo a bien été installée en consultant Démarrer → Panneau de configuration → Système → Matériel → Gestionnaire de périphérique (certains systèmes exigent que vous basculiez vers "l'affichage classique", afin d'afficher l'icône "Système"). Les entrées suivantes doivent y être affichées sans point d'exclamation jaune :

Adaptateur de réseau

- Adaptateur de réseau 1394

Contrôleur d'hôte bus IEEE 1394

- Contrôleur d'hôte IEEE 1394 OHCI Texas Instruments conforme

ou

Contrôleur d'hôte IEEE 1394b OHCI

Windows 2000 Professional :

Veuillez installer le pilote fourni sur CD avant d'insérer la carte dans votre ordinateur portable.

Ouvrez votre lecteur de CD à l'aide d'Explorer puis double-cliquez sur le fichier „Setup.exe”. Suivez les indications suivantes : Redémarrez votre ordinateur si vous êtes invité à le faire. Windows 2000 reconnaît automatiquement cette carte et l'intègre dans le système.

Consignes importantes pour Windows 2000 :

Vous pouvez vérifier si la carte combo a été correctement installée en consultant Démarrer → Paramètres → Panneau de configuration → Système → Matériel → Gestionnaire de périphérique. Les entrées suivantes doivent y être affichées sans point d'exclamation jaune :

Contrôleur d'hôte bus IEEE 1394

- Contrôleur d'hôte IEEE 1394 OHCI Texas Instruments conforme

ou

Contrôleur d'hôte IEEE 1394b OHCI

Windows ME (Millennium Edition) :

Veuillez installer le pilote fourni sur CD avant d'insérer la carte dans votre ordinateur portable. Ouvrez votre lecteur de CD à l'aide d'Explorer puis double-cliquez sur le fichier „Setup.exe”. Suivez les indications suivantes : Redémarrez votre ordinateur si vous êtes invité à le faire. L'assistant „Ajout de nouveau matériel” est exécuté après le démarrage. Cochez → "Spécifier l'emplacement du pilote (Avancé)" dans le masque de saisie "Que voulez-vous faire ?" puis cliquez sur → Suivant. Sélectionnez dans la fenêtre suivante "Rechercher le meilleur pilote pour la périphérie" puis ne cochez que "Spécifier l'emplacement du pilote". Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur de votre ordinateur puis saisissez le chemin d'accès "D:\\" (vous devrez éventuellement saisir une autre lettre de lecteur pour votre CD-ROM) → Suivant → Suivant → Terminer Après le redémarrage du système, répondez "Oui" à la question.

Consignes importantes pour Windows ME :

Vous pouvez vérifier que le contrôleur a bien été installé en consultant Démarrer → Paramètres → Panneau de configuration → Système → Gestionnaire de périphérique (vous devrez peut-être cliquer sur "Afficher toutes les options du panneau de configuration" afin d'afficher l'icône "Système"). Les entrées suivantes doivent y être affichées sans point d'exclamation jaune :

1394 Bus Controller

- Contrôleur d'hôte IEEE 1394b OHCI

Cartes réseau

- Adaptateur de réseau NDIS 1394

Windows 98 SE (deuxième édition) :

Veuillez installer le pilote fourni sur CD avant d'insérer la carte dans votre ordinateur portable. Ouvrez votre lecteur de CD à l'aide d'Explorer puis double-cliquez sur le fichier „Setup.exe”. Suivez les indications suivantes : Redémarrez votre ordinateur si vous êtes invité à le faire.

L'assistant „Ajout de nouveau matériel” est exécuté après le démarrage. Cochez, dans le masque suivant ("Que voulez-vous faire ?") → "Recherche automatique du meilleur pilote pour le périphérique (conseillé)" puis cliquez sur → Suivant Sélectionnez dans la fenêtre suivante "Spécifier l'emplacement du pilote". Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur de votre ordinateur puis saisissez le chemin d'accès "D:\\" (vous devrez éventuellement saisir une autre lettre de lecteur pour votre CD-ROM) → Suivant → Suivant → Terminer Après le redémarrage du système, répondez "Oui" à la question.

Insérez le CD Windows 98 dès que vous êtes invité à le faire, puis cliquez sur "OK" (il peut être nécessaire d'entrer la lettre correspondant au lecteur de CD-ROM de votre ordinateur). Cliquez finalement sur → Terminer

Consignes importantes pour Windows 98SE :

Vous pouvez vérifier si la carte combo a été correctement installée en consultant Démarrer → Panneau de configuration → Système → Matériel Gestionnaire de périphérique (certains systèmes exigent que vous basculiez vers "l'affichage classique", afin d'afficher l'icône "Système"). Les entrées suivantes doivent y être affichées sans point d'exclamation jaune :

1394 Bus Controller

- Contrôleur d'hôte IEEE 1394b OHCI